

時を超え、長崎と神戸の食文化が新たな時代に融合 「令和改元記念 食べてみんなね！はいから長崎 Fair」 スタンプラリー、スカイマークコラボキャンペーンも同時開催！

神戸ポートピアホテルでは2019年5月1日(水・祝)～6月30日(日)の期間、「令和改元記念 食べてみんなね！はいから長崎 Fair」を開催いたします。江戸時代から西洋との邂逅の窓口として栄えてきた異国情緒あふれる長崎と海外に向けて発展してきた神戸の食文化を融合し、「令和」に改元となる年に新しい時代のグルメが集います。フェア期間中、抽選でホテル宿泊券、食事券や長崎県の特産品などが当たるスタンプラリーも実施いたします。またスカイマークコラボキャンペーンとして、スカイマーク神戸空港発着便にご搭乗のお客さまに抽選でホテル宿泊券、食事券やスカイマークオリジナルグッズが当たります。さらにWキャンペーンとしてレストランお食事料金10%オフ、ワンドリンクサービスをいたします。



神戸ポートピアホテル(神戸市中央区、総支配人 伊藤 剛)は、2019年5月1日(水・祝)～6月30日(日)の期間、「令和改元記念 食べてみんなね！はいから長崎 Fair」を館内12のレストランで開催いたします。江戸時代から西洋と邂逅する唯一の窓口として栄えた長崎。和華蘭が混合した料理やエキゾチックな名残を今に残す街並み、日本新三大夜景の一つとして観光客を魅了するロケーション等、海外に門戸を開いて発展して来た神戸と共通する風景の多い都市です。「令和」改元を記念し、常に新しい文化の発信地である長崎と神戸の食文化を融合、ご当地名物から厳選食材でお作りするコースメニューまで、「はいから長崎」の魅力あふれるグルメが一堂に集います。

フェア企画として、スタンプラリーを実施いたします。期間中、レストラン12店舗にてフェアメニューを2店舗ご利用いただくと抽選でポートピアホテル宿泊券、レストラン食事券、長崎県の特産品などが当たります。

またスカイマークコラボキャンペーンとして、フェア期間中、スカイマーク神戸空港発着便にご搭乗のお客さまに抽選でポートピアホテル宿泊券、食事券やスカイマークオリジナルグッズが当たります。

さらにWキャンペーンとしてレストラン12店舗にてお食事代金10%OFF、ワンドリンクサービスをいたします。

詳細は次頁のとおりです。

「令和改元記念 食べてみんな！はいから長崎 Fair」

開催期間；2019年5月1日(水・祝)～6月30日(日) ※店舗特別催事開催日および定休日は除く

参画店舗；(本館) 31F フレンチレストラン「トランテアン」、30F スカイグリルbuffet「GOCOCU」、
29F 中国料理「聚景園」、2F 鉄板焼「但馬」、ダイニングカフェ「SOCO」、バー「レスタカード」、
1F イタリアンパール「EREMO」、おでん「京和田」、ティーラウンジ「ベルクール」
(南館) 4F 日本料理「神戸 たむら」、神戸串あげ「SAKU」、鮨「すし萬」

協力； 長崎県、スカイマーク株式会社

メニュー・料金；

本館 31F フレンチレストラン「トランテアン」

＜ランチ・ディナー＞¥15,444

濃厚な風味が特徴のウチワ海老、爽やかな柑橘風味の柚子胡椒ソースとトビウオだしの泡でいただく長崎和牛など、ご当地の旬を趣向に満ちたアレンジで。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)303-5201(直通)



本館 30F スカイグリルbuffet「GOCOCU」

＜ランチbuffet＞ 平日 ¥3,700 土・日・祝日 ¥4,000

＜ディナーbuffet＞ 平日 ¥4,000 土・日・祝日 ¥5,000

※シニア(65才以上)、小学生、幼児(4才以上)料金もごさいます

真鱈、イサキ、きびなご、壱岐近海の魚介はもちろん、ワカメ麺「ひよつる」を添えた黒豚のオードブルにご当地ショートケーキなど「いじうまかもん」が一堂に。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)303-5230(直通)



本館 29F 中国料理「聚景園」

＜ランチ＞ ¥5,940 ＜ディナー＞ ¥11,286

料理長自ら現地を訪れ吟味した長崎の味覚が、昼も夜も登場。

目の前でカラスミを贅沢に削ってサーブするフカヒレの塊スープや、脂身の上品な美味しさが際立つ「雲仙あかね豚」の回鍋肉にご期待ください。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)303-5202(直通)



本館 2F 鉄板焼「但馬」

＜ランチ＞ ¥4,752 ＜ディナー＞ ¥14,256

ランチは希少部位のくらしたを名物レモンステーキにアレンジ、

ディナーではほのかな甘みが魅力の夏香鯛や柔らかくジューシーな対馬地鶏、長崎和牛と、長崎のブランド食材が続々と鉄板に。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)303-5203(直通)



本館 2F ダイニングカフェ「SOCO」

＜ディナーbuffet＞平日 ¥3,400 土・日・祝日 ¥4,200

※シニア(65才以上)、小学生、幼児(4才以上)料金もございます

ご当地の味わい、皿うどんを始め、60年以上前に長崎で生まれたナポリタン・チキンライス・トンカツがワンプレートに集うトルコライス、トマトスパゲティ風に仕立てた五島列島の細うどんもお楽しみに。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)302-1106(直通)



本館 2F バー「レスタカード」

＜雨と涙のミルクセーキ＞ ¥1,544

長崎で人気のミルクセーキを神戸風にアレンジ。

長崎と神戸を舞台にしたムード歌謡をテーマにした「大人のミルクセーキ」

甘味とアルコールのバランスのとれたフローズンカクテルをシックなホテルバーで。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)302-1532(直通)



本館 1F おでん「京和田」

＜長崎県産さつま揚げ＞ ¥594

＜長崎県のかんぼこ＞ ¥594

長崎名物のねりものを京和田秘伝のだしで炊き上げます。滋味たっぷりな

かんぼこやさつま揚げを、長崎の香り高い焼酎とご一緒にどうぞ。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)302-1147(直通)



本館 1F イタリアンパール「EREMO」

＜長崎名物トルコライス＞ ¥2,138

＜長崎ハム、ベーコン、ソーセージとラクレットチーズのクロスティーニ＞

¥2,376

＜長崎和牛のレモンステーキ＞

¥5,346

創業 50 年、雲仙で昔ながらの製法を受け継ぐ老舗のソーセージと長崎県産のハム、

ベーコンの盛り合わせやシェフが「大人のためのお子さまランチ」をイメージしたトルコラスは

どこか懐かしいふるさとの味わい。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)302-1831(直通)



本館 1F ティーラウンジ「ベルクール」

＜彼杵茶と小菓子セット＞ ¥1,307

長崎県の東彼杵町で栽培される、香りと旨味が強い和紅茶「彼杵(そのぎ)茶」

長崎を代表する全国的な茶葉の生産地で、その歴史は古く遣隋使、遣唐使の時代にまで

遡ると言われています。長崎県産のみかん「せとか」のドライフルーツと焼き菓子を添えて。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)302-1533(直通)



南館 4F 日本料理「神戸 たむら」

＜ハトシ＞ ¥1,425

＜六兵衛うどん＞ ¥1,188

＜レモンステーキ＞ ¥2,970

熱々を鉄板でご提供するレモン醤油ソースのステーキ、サクサク&ジューシーな食感がたまらない長崎ならではのハトシ(海老のトースト)など、五感を刺激する長崎の味覚をご堪能ください。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)303-5206(直通)



南館 4F 神戸串あげ「SAKU」

＜長崎県産剣先イカの串あげ＞ ¥550

＜豚の角煮の串あげ＞ ¥550

＜鯨の串あげ＞ ¥550 ほか

くさみが少なく、柔らかい長崎のブランド豚「西海ポーク」や、高い栄養価で今注目されている鯨、甘辛く炊き上げた豚の角煮を串あげに。「SAKU」ならではのアツアツサクサクの食感をお楽しみください。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)302-1837(直通)



南館 4F 鮓「すし萬」

＜すしランチ＞ ¥3,564

ふわりと口溶けのいい穴子に、肉厚な太刀魚の炙り…。潮の流れの早い対馬海峡で育つ絶品の魚介と、瀬戸内の鮮魚が美味尽くしのランチです。

ご予約・お問い合わせ TEL(078)303-5206(直通)



※金額はいずれも税・サービス料込

※食材入荷の都合によりメニュー内容が変更になる場合がございます。

「令和改元記念 食べてみんな！はいから長崎 Fair スタンプラリー」

「はいから長崎 Fair」開催期間中、対象レストラン12店舗でフェアメニューのご利用1回につき、スタンプ1個押印いたします。スタンプが2個集まれば抽選で素敵な賞品が当たります。期間内に本館 2FSOCOにてご応募ください。

- 賞品:①「長崎 Fair 賞」……………ポートピアホテルペア宿泊券 (ペア1組さま)
②「食べてみんな！長崎賞」…ポートピアホテルレストランペア食事券 (ペア5組さま)
③「来てみんな！長崎賞」……………長崎県の特産品など (先着50名さま)

※①、②の当選発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。

※③の賞品は先着50名さまに本館 2F「SOCO」でお渡しいたします。



「スカイマーク×ポートピアホテル コラボキャンペーン」

2019年5月1日(水・祝)～6月30日(日) 神戸空港発着便のスカイマークをご利用のお客さまを対象としたキャンペーンです。

キャンペーン ①

上記期間中、対象便搭乗のお客さまに、抽選で豪華賞品が当たります。

- [A 賞]ポートピアホテルペア宿泊券(朝食付き) (ペア1組さま)
- [B 賞]ポートピアホテルレストランペアディナー券 (ペア2組さま)
- [C 賞]ポートピアホテルレストランペアランチ券 (ペア2組さま)
- [D 賞]スカイマークオリジナルモデルプレーン&トートバッグ (5名さま)

◎応募方法 ①ご希望の賞(A～D)

②氏名(フリガナつき)、年齢、性別

③郵便番号、住所

④搭乗日、利用便名

⑤予約番号

以上を明記のうえ、葉書またはEmailで応募

◎宛先 神戸ポートピアホテル料飲部

「スカイマーク×ポートピアホテル コラボキャンペーン係」

〒650-0046 兵庫県神戸市中央区港島中町6-10-1

Email: restaurant_t@portopia.co.jp

◎締め切り 2019年7月7日(日) 当日消印有効

◎注意事項

※当選発表は2019年8月上旬の賞品発送をもって代えさせていただきます

※期間中の対象便ご利用1回につき、1口ご応募いただけます。重複当選はございません。



キャンペーン ②

上記期間中、対象便の搭乗券をレストランでのお食事注文時にご提示いただくと、ご飲食代金10%OFF&ワンドリンクサービスをいたします

◎注意事項

※搭乗券1枚につき1回、同伴5名さままで有効です。

※他の割引、優待との併用はいたしかねます。特別なイベント等には利用できない場合がございます。

※本館1Fデリカテス「アラメゾン」は除きます。

※キャンペーン①②とも、取得した個人情報は、本キャンペーンおよび商品開発目的のみで使用いたします。

本キャンペーンにかかる業務の一部を第三者に委託する場合を除き、個人情報を第三者に提供することはありません。

<このリリースに関するお問い合わせ>

株式会社 神戸ポートピアホテル マーケティング室 営業企画 橋本 博

Tel.078-303-5223(直通) Fax.078-303-5228(直通) E-mail hhashimoto@portopia.co.jp